



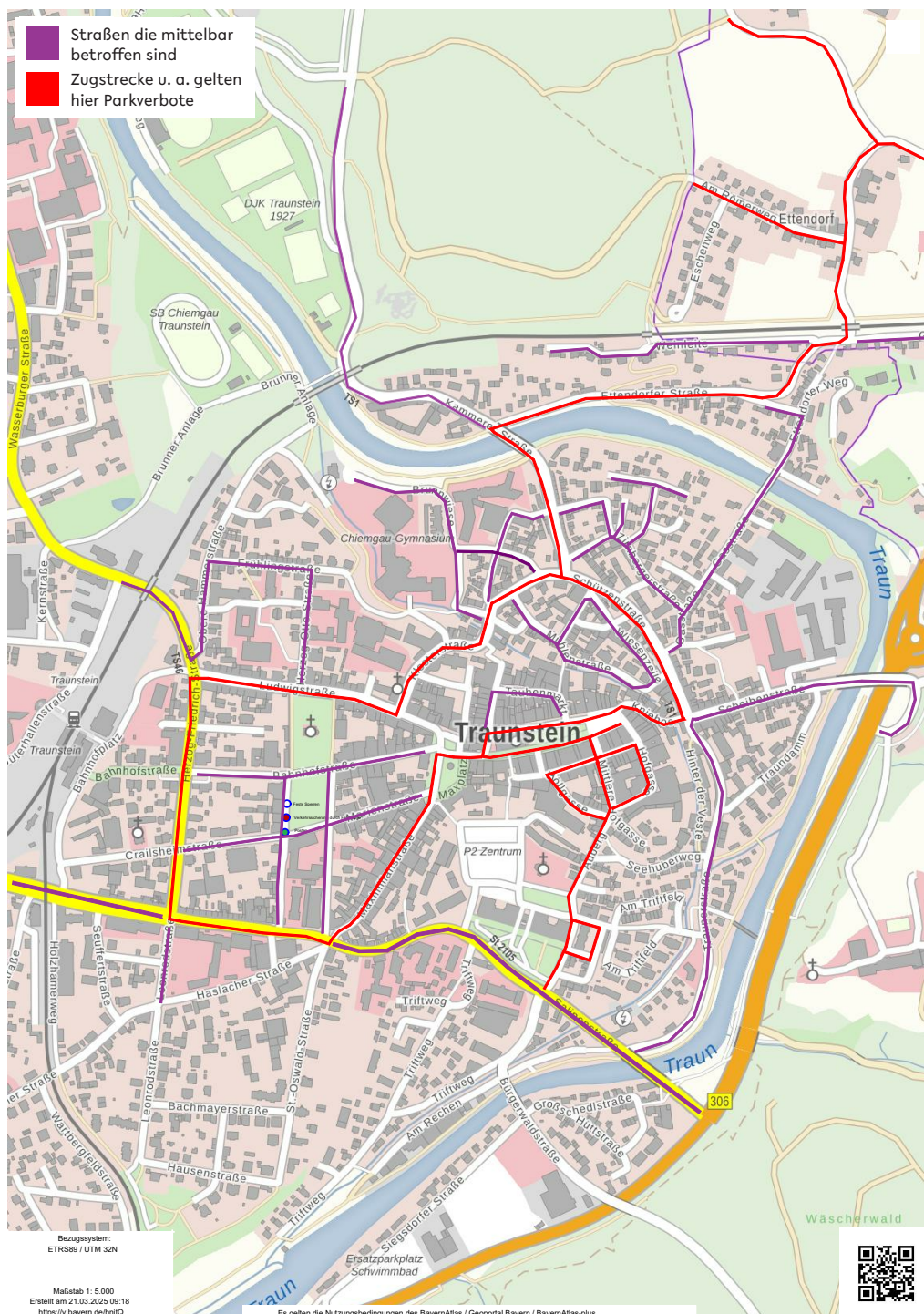
Nr. 14/2026 vom 4. April 2026

Amtliche Mitteilungen

Georgi-Ritt am 06. April 2026 – Sperrung der Straßen im Umfeld des Ettendorfer Kircherls

Um Behinderungen oder Gefährdungen der Besucher der Veranstaltung auszuschließen, wird der Kraftfahrzeugverkehr im Umfeld der Kirche weiträumig gesperrt. Unter anderem gilt auf der Zugstrecke ein **Parkverbot ab 0.00 Uhr**. Die Zugstrecke ist abschnittsweise während des Ritts für den Verkehr komplett gesperrt. Fahrzeuge sind rechtzeitig außerhalb der gesperrten Bereiche abzustellen, es drohen anderweitig Abschleppmaßnahmen.

Wir bitten die Besucher der Traditionsveranstaltung die Absperrungen und Haltverbote sowie die Weisungen der Dienstkräfte zu beachten. Nur so kann der Georgi-Ritt ohne Gefahren für Leib und Leben oder Sachgüter ordnungsgemäß durchgeführt werden.



Der Georgiritt – Pferdewallfahrt am Ostermontag, 06. April 2026

Alljährlich am Ostermontag lässt Traunstein die Farbenpracht einer weit zurückliegenden Vergangenheit in ihrer ganzen Schönheit neu erstehen. In den bunten Kostümen des ausklingenden Mittelalters treffen sich Landsknechte mit Bauern und Stadtvolk zum prunkvollen **Georgiritt**, einer Pferdewallfahrt, die um **10.00 Uhr** vom Stadtplatz aus hinauf zur Kirche nach Ettendorf führt. Circa 450 prächtig geschmückte Rösser sind jedes Jahr mit dabei und locken Tausende von Schauspielern nach Traunstein. Der historische **Schwerttanz**, der jeweils um **9.30 und 14.00 Uhr** auf dem Stadtplatz aufgeführt wird, symbolisiert die Austreibung des Winters durch den Frühling.

Zur sicheren Durchführung der Veranstaltung sind am Veranstaltungstag umfangreiche Verkehrsmaßnahmen erforderlich. Unter anderem gilt auf der Zugstrecke ein **Parkverbot ab 0.00 Uhr**. Die Zugstrecke ist abschnittsweise während des Ritts für den Verkehr komplett gesperrt.

Die Zugstrecke verläuft wie folgt:

**Stadtplatz – Maxplatz – Maximilianstraße – Rosenheimer Straße – Herzog-Friedrich-Straße
– Ludwigstraße – Klosterstraße – Schützenstraße – Kammerer Straße – Ettendorfer Straße –
Ettendorfer Kircherl**

- Während der Sperrzeiten ist ein Ein- und Ausfahren aus betroffenen Bereichen nicht möglich.
- Fahrzeuge sind rechtzeitig außerhalb der gesperrten Bereiche abzustellen, es drohen anderweitig Abschleppmaßnahmen.
- Den Anweisungen der eingesetzten Kräfte ist unbedingt Folge zu leisten. Rettungswege sind jederzeit freizuhalten.

Allgemeine Hinweise:

- Entlang der Zugstrecke ist mit einem erhöhten Besucheraufkommen zu rechnen.
- Bitte halten Sie ausreichend Abstand zu Pferden und Gespannen.
- Den Anweisungen von Veranstalter, Polizei und Ordnungskräften ist Folge zu leisten.

Als Parkmöglichkeiten werden angeboten:

- **Parktunnel am Bahnhofplatz P 1**
- **Parkplatz Zentrum P 2 und öffentliche Parkgarage Rathaus P 2**
- **Parkplatz Kaufland**
- **Pendlerparkplatz an der Gabelsbergerstraße**
- **Parkplatz Justiz**
- **Parkplatz Vermessungsamt**
- **Parkplatz am Chiemgau Gymnasium**

Nachrichten

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 04.04. bis 11.04.2026

Samstag, 04.04.2026

7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz Traunstein

9.30 – Zumbini Schnupperstunde
 10.30 Uhr Spaß an Tanz und Musik für Kinder und ein kleines Workout für Eltern.
 Ort: Mamicho Fitness Traunstein, Chiemseestraße 9

16 – **Filmnachmittag: Flow Und dann kommt die Flut... Von Gints Zilbalodis**
18.30 Uhr Eintritt frei! - Spenden erwünscht.
Ort: Offener Raum, Trauerstraße 1

Sonntag, 05.04.2026

17 Uhr **Go-Spielen**
Keine Vorkenntnisse nötig, „Erklärer“ sind vor Ort.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Montag, 06.04.2026

9.30 Uhr Georgiritt und Schwerttanz Traunstein
9.30 Uhr und 14 Uhr Schwerttanz am Stadtplatz | 10 Uhr Rittbeginn hinauf zum Ettendorfer Kircherl. Der Traunsteiner Georgiritt ist eine der schönsten und größten Pferdewallfahrten in Bayern.
 Ort: Stadtplatz Traunstein

19 – 21 Uhr	Tanzkurs „VeroDance“ In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Dienstag, 07.04.2026	
14 – 16 Uhr	Griechische Tänze für Anfänger Anmeldung unter 0177/3984140, Spenden erwünscht. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
16.30 – 18 Uhr	Theatergruppe für Kinder Das Junge Ensemble Chiemgau bietet für Kinder im Grundschulalter eine Theatergruppe an. Einstieg jederzeit möglich. Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
19 – 22 Uhr	Brettspielabend Spiele befinden sich schon vor Ort, bringt aber gerne eure eigenen Favoriten mit! Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Mittwoch, 08.04.2026	
7 – 13 Uhr	Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen Ort: Stadtplatz Traunstein
11 – 12 Uhr	Kunst am Morgen Geführter Ausstellungsrundgang TRAUMHAFT! Surreale Wirklichkeiten in der Kunst Mit der Leiterin der Städtischen Galerie, Judith Bader. Der Eintritt ist frei. Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12
16 – 19 Uhr	Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung . Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
18 Uhr	Den Koffer fürs Leben packen Die Kindheit legt den Grundstein für ein gesundes Leben. Stärken Sie ihr Kind. Ort: Elternwerkstatt , Herzog-Friedrich-Straße 6
Donnerstag, 09.04.2026	
15.30 – 17 Uhr	Malkurs im Vereinshaus Traunstein Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de . Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
18.30 – 20 Uhr	Austausch für Hochsensible Menschen / HSP Café Zeit zum Austausch über das Erleben der Hochsensibilität im Alltag. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20.30 – 23 Uhr	Offenes Wohnzimmer Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Freitag, 10.04.2026	
9 Uhr	Stammtisch der Postsenioren Ort: Gasthaus Rührgartner Metzgerei - Gasthof, Maximilianstraße 4
9 – 14 Uhr	Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand Ort: Stadtplatz Traunstein
19 – 21 Uhr	Und das soll witzig sein? Lachen ist gesund. Referent: Peter Lindlacher, Sozialpäd. (FH) und Mediator Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Samstag, 11.04.2026	
7 – 13 Uhr	Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen Ort: Stadtplatz Traunstein
9.30 – 10.30 Uhr	Zumbini Schnupperstunde Spaß an Tanz und Musik für Kinder und ein kleines Workout für Eltern. Ort: Mamicho Fitness Traunstein, Chiemseestraße 9,
10 – 11.30 Uhr	Trauergruppe für Kinder „GefühlsBande“ Traunstein Ort: Sozialraum Traunstein, Haslacherstr. 35a
10.30 – 11.15 Uhr	Wassergymnastik Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de . Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1
14 – 18 Uhr	Friedenschor unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1, 83278 Traunstein
20 – 22 Uhr	Konzert Ghila Pan Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1, 83278 Traunstein

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Museum

01.03.2026 – 31.10.2026	Stadtmuseum Heimathaus Traunstein Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte. Di. – Sa.: 11 – 16 Uhr, So.: 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
31.03.2026 – 11.04.2026	Salinenmuseum Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser. Di, Mi + Do 13 – 16; Sa 10 – 12 Uhr Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Regelmäßige Veranstaltungen und Ausstellungen:

07.11.2025 – 24.04.2026	„Flow“ und „Wenn der Tag sich selbst genügt“ Kunst im Amt: Fotos der Chiemgauer Almen von Manuela Federl und Grafik und Malerei von Clemens Büntig. Eintritt frei. Ort: Landratsamt Traunstein Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uh
05.03.2026 – 05.04.2026	Alles. Wissen. Wollen. Die Stasi und ihre Dokumente Besuch für Schulklassen und Gruppen ab 10 Pers. wochentags auch außerhalb der regulären Öffnungszeiten nach Anmeldung möglich: anmeldung@heimathaus-traunstein.de Mo – Sa 11 – 16 Uhr So 11 – 17 Uhr Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
26.03.2026 – 28.03.2026	Ausstellung „DAS LEBEN IST BUNT“ Kunst von Rosa Gastager. 11 – 17 Uhr Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
27.03.2026 – 26.04.2026	AUSSTELLUNG TRAUMHAFT! Surreale Wirklichkeiten Mi, Do + Fr 11 – 17 Uhr; Sa, So 13 – 18 Uhr Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12
08.04.2026 – 12.04.2026	Bild und Ton Mi 14:00 – 18:00 Uhr Do, Fr + Sa 12:00 – 18:00 Uhr So 10:00 – 18:00 Uhr Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39

Lindlsonntag

12. April 2026

Verkaufsoffener Sonntag von 12 bis 17 Uhr
Ostermarkt am Stadtplatz von 8 bis 18 Uhr
Großer Flohmarkt ab 8 Uhr

www.traunstein.de/lindlsonntag

Traunstein, 01.04.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT
TRAUN
STEIN

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt_traunstein